



# RAPPORT ANNUEL

2018  
2019

ASSOCIATION  
CANADIENNE DES  
SAGES-FEMMES

# MOT DE LA PRÉSIDENTE



**Nathalie Pambrun**  
**Présidente ACSF**

Nous avons entamé 2019 avec de nouvelles vision et mission et des objectifs stratégiques révisés qui définissent mieux nos buts et nos approches pour développer la profession sage-femme et façonner les soins reproductifs chez nous et ailleurs dans le monde.

Le Canada compte tout près de 2000 sages-femmes et il ne reste plus qu'à l'Île-du-Prince-Édouard à réglementer et financer la pratique; le paysage de la profession connaît un réel changement au pays. Au cours de l'année, nous avons aidé le gouvernement du Yukon à dresser des plans de mise en œuvre pour la réglementation de la pratique sage-femme. Nous avons également noué le dialogue avec les associations membres, les politiciens et les politiciennes et les responsables gouvernementaux du Manitoba et de la Saskatchewan, où très peu voire aucune progression n'a eu lieu depuis la législation. Notre travail de renforcement des liens interassociatifs à l'échelle nationale vise à développer des réseaux régionaux pour contribuer de manière significative à l'essor de la profession partout au pays.

Le NACM et l'ACSF continuent de progresser, main dans la main, vers l'atteinte de leurs objectifs communs. Au cœur de nos travaux : notre engagement à donner suite aux appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation, aux demandes de justice de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées et à la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones. Les réalisations en matière de soins de santé sexuelle et reproductive au Canada se mesureront par la santé et le bien-être des femmes, des filles et des personnes de diverses identités de genre des communautés autochtones.

Avec cette mesure du succès à l'esprit, nous avons axé notre travail de liaison avec le gouvernement fédéral sur la croissance de la profession de sage-femme autochtone. Pour ce faire, nous avons demandé des investissements pour renforcer la main-d'œuvre locale par une formation accessible et adaptée à la culture. Parmi les priorités de nos efforts conjoints : rendre aux sages-femmes autochtones leur pouvoir et leur place dans les régions rurales et éloignées en développant les capacités, réduire le nombre d'évacuations pour l'accouchement et améliorer le niveau de santé globale. L'alliance entre l'ACSF et le NACM reste un exemple parlant d'une réconciliation active avec les professionnel-le-s de la santé autochtones et leurs communautés.

En plus de son travail au niveau national, l'ACSF poursuit ses programmes internationaux par l'entremise de partenariats significatifs avec d'autres associations nationales de sages-femmes.

L'apport de l'ACSF aux programmes sur la santé et les droits sexuels et reproductifs a été souligné lors de notre premier Symposium mondial l'année dernière à Gatineau. Des sages-femmes ainsi que des experts nationaux et internationaux

en santé reproductive ont été invités pour discuter de thèmes transversaux, tels que la force du partenariat.

L'un de nos importants succès cette année était la présence de l'ACSF et du NACM à la conférence Women Deliver, en juin. Cette conférence internationale unique a attiré plus de 6000 délégué-e-s à Vancouver pour discuter d'égalité des genres, d'autonomisation des femmes et de santé et droits reproductifs.

Tant de nouveaux projets ont pris forme au cours de l'année, comme le lancement de notre nouvelle ressource pour le public : [havingababy.co](http://havingababy.co). Nous avons aussi mené des recherches pour identifier les lacunes de connaissances des professionnel-le-s de la santé et des personnes enceintes sur des sujets comme la vaccination et la consommation de cannabis afin de développer des ressources utiles pour nos membres.

L'ACSF est une organisation de membres et nous nous efforçons d'être de dignes représentant-e-s à l'échelle nationale et internationale et de rester à l'affût des tendances et enjeux en matière de compétence. Nous vous encourageons à vous impliquer auprès de l'ACSF. Nous souhaitons vous entendre. Vos voix et perspectives et votre participation sont précieuses alors que la profession sage femme continue de prendre de l'essor partout au pays et de contribuer à la santé et au bien-être des familles et des communautés. Enfin, j'aimerais remercier nos employé-e-s et nos bénévoles dévoué-e-s. Ensemble, nous avons consciemment pris des mesures qui reposent sur des cadres durables en matière de justice sexuelle et reproductive afin d'assurer un changement positif pour les générations futures.

A handwritten signature in white ink, likely belonging to Nathalie Pambrun, the President of ACSF.

# CONSEIL D'ADMINISTRATION

## **Alberta**

Nicole Matheson, RM

## **Colombie-Britannique**

Kerry Harris, RM

## **Manitoba**

Sarah Davis, RM

## **Nouveau-Brunswick**

Melissa Langlais, RM

## **Terre-Neuve-et-Labrador**

Ann Noseworthy

## **Territoires du Nord-Ouest**

Heather Heinrichs, RM

## **Nouvelle-Écosse**

Kelly Chisholm, RM

## **Nunavut**

À annoncer

## **Ontario**

Elizabeth Brandeis, RM

## **Île-du-Prince-Édouard**

Joyce England

## **Québec**

Mounia Amine, SF

## **Saskatchewan**

Jessica Bailey, RM

## **Yukon**

Kathleen Cranfield, RM

## **NACM**

Claire Dion Fletcher, RM  
et Carol Couchie, RM

## **Rep. des étudiantes**

Trish Langley Frempong

# COMITÉ EXÉCUTIF

## **Présidente**

Nathalie Pambrun, RM

## **Vice-Présidente**

Alixandra Bacon, RM

## **Secrétaire**

Jane Erdman, RM

## **Trésorière**

Sara Wolfe, RM

# PERSONNEL DE L'ACSF

## **Directrice générale**

Tonia Occhionero

## **Directrice des politiques et communications**

Eby Heller

## **Adjointe à la direction**

Annie Hibbert

## **Gestionnaire, administration et logistique**

Julia Bassili

## **Adjointe administrative**

Stella Zoccali

## **Responsable des services aux membres et événements**

Jill DeWeese-Frank

## **Directrice des finances**

Henriette Huynh

## **Agente des finances**

Madonna Stowe

## **Analyste des finances**

Nora Szabo

## **Directrice, NACM**

Alisha Nicole Apale

## **Coordonnatrice de la mobilisation du public**

Jo Muise

## **Adjointe à la logistique : programmes nationaux**

Karen Williams

## **Chargée de programme, Gestion des connaissances cliniques**

## **Personnel de l'ACSF — Mondial**

Mandy LaRiche

## **Directrice, programme Mondial (ancienne)**

Emmanuelle Hébert

## **Gestionnaire mondial programmes et partenariats**

Jamie Robinson

## **Responsable des opérations internationales**

Daniel Lavigueur

## **Chargée de projet, programme mondial**

Sonia Michaelson

## **Chargé de communication programme mondial**

Alex Wysocki-Najar

## **Agent des opérations terrain, programme mondial**

Olivier Musafiri

## **Chargée de projet, programme mondial**

Cindy Hénault-Robert (ancienne)

## **Chargée de projet, Saj Famn Pou Famn programme mondial**

Véronique Plouffe

## **Adjointe logistique : programme mondial**

Alison Tassignon

# À PROPOS



## VISION

**Accès équitable** pour tous à d'excellents services de sages-femmes en matière de santé sexuelle, reproductive et néonatale.

## MISSION

L'Association canadienne des sages-femmes (ACSF) et le National Aboriginal Council of Midwives (NACM) sont **les organisations nationales qui représentent les sages-femmes et leur profession au Canada**. Ensemble, le NACM et l'ACSF assurent le leadership et la promotion des services de sages-femmes accessibles, autonomes et financés par l'État.

**Nous préconisons le rôle essentiel des sages-femmes en ce qui concerne la santé sexuelle, reproductive et néonatale.** Notre travail est fondé sur l'équité, les soins respectueux, le choix éclairé, l'autodétermination et la justice reproductive. Nous appuyons une pratique sage-femme qui répond aux besoins des communautés et contribuons aux politiques progressistes en matière de santé au Canada et à l'étranger.

# OBJECTIFS STRATÉGIQUES 2019•2021

## VOIX

Défendre la pratique sage-femme à titre de profession autonome, réglementée et financée par l'État et contribuer à l'élaboration de politiques pour des soins de santé équitables qui répondent aux besoins des communautés.

- **TRAVAILLER AVEC TOUS LES PALIERS DE GOUVERNEMENT** pour améliorer la reconnaissance, la croissance et le développement de la pratique sage-femme.
- **REPRÉSENTER LA PROFESSION À L'ÉCHELLE NATIONALE ET OFFRIR DES RECOMMANDATIONS D'EXPERT** pour façonner les politiques publiques touchant les enjeux de soins de santé reproductive, d'égalité des sexes et de justice sociale.
- **PLAIDER EN FAVEUR D'UN SYSTÈME DE SANTÉ PUBLIC** équitable et inclusif.

## EXCELLENCE DES SOINS

Soutenir la prestation de soins de qualité.

- **APPUYER LES PRATIQUES EXEMPLAIRES** par la conception et la promotion d'énoncés de principe menés par des sages-femmes, de guides de pratique clinique, d'occasions de perfectionnement professionnel, de recherches et d'autres ressources.
- **PRODUIRE, RECOMMANDER ET METTRE EN ŒUVRE DES STRATÉGIES** pour soutenir la durabilité des effectifs sage-femme dans l'ensemble des provinces et territoires.
- **FACILITER LA COMMUNICATION ET LES ÉCHANGES** entre les sages-femmes, les associations de sages-femmes et d'autres parties prenantes.

## ENGAGEMENT

Promouvoir le choix, les soins respectueux et la justice reproductive.

- **S'ENGAGER ACTIVEMENT AUPRÈS DE LA POPULATION, DES SAGES-FEMMES, DE LA CLIENTÈLE ET D'AUTRES PARTIES PRENANTES** pour favoriser un changement féministe, antiraciste et anticolonial dans les soins reproductifs.
- **CONCEVOIR ET DIFFUSER, AUPRÈS DE LA POPULATION CANADIENNE ET DES SAGES-FEMMES,** des ressources qui font la promotion des soins de sage-femme, du choix et de l'accouchement le plus près possible du domicile.
- **RENFORCER LES ALLIANCES ET PARTENARIATS POSITIFS** avec les intervenants clés.

## PARTENARIAT MONDIAL

Miser sur des partenariats et des programmes solides pour améliorer la santé et les droits en matière de santé et droits sexuels et reproductifs dans le monde.

- **SOUTENIR LES ASSOCIATIONS DE SAGES-FEMMES** afin qu'elles deviennent des chefs de file dans la promotion de la pratique sage-femme ainsi que de la santé et des droits reproductifs.
- **ACCROÎTRE LA CAPACITÉ DES SAGES-FEMMES** à prodiguer des services de santé reproductive de qualité et respectueux.
- **OFFRIR AUX SAGES-FEMMES ET AUX PARTENAIRES DES OCCASIONS DE COLLABORER** à des initiatives de santé sexuelle et reproductive dans le monde.
- **PROMOUVOIR LA PARTICIPATION DES SAGES-FEMMES** aux forums mondiaux sur les politiques et la recherche.

# VOIX : ACCOUCHEMENT À DOMICILE – PLAIDOYER EN FAVEUR D’UNE AUGMENTATION DES INVESTISSEMENTS EN PRATIQUE SAGE-FEMME AUTOCHTONE

En 2018-2019, le NACM et l’ACSF se sont associés à Action Canada pour la santé et les droits sexuels et à l’organisme allié Oxfam Canada en vue de soumettre trois propositions clés au gouvernement fédéral. Ces propositions portent sur la progression de l’égalité des genres et de la santé et des droits reproductifs, des thèmes qui cadraient avec la conférence Women Deliver et que le gouvernement libéral appuie.

La demande principale du NACM et de l’ACSF visait une augmentation considérable des investissements en pratique sage-femme autochtone, passant des 6 M\$ annoncés à la conférence de la Confédération internationale des sages-femmes (ICM) à 100 M\$.

À ce jour, la proposition a reçu un appui important de la part des Services aux Autochtones, de Santé Canada, de Femmes et Égalité des genres Canada (FEGC), d’Affaires mondiales Canada (AMC) et du Cabinet du premier ministre (CPM).

## Renforcement DES ALLIANCES

21 organisations ont appuyé la proposition, y compris : Save the Children Canada, la Coalition pour le droit à l’avortement Canada (CDAC) et Planned Parenthood NL.

## RÉCEPTION PARLEMENTAIRE

pour souligner la pratique sage-femme autochtone lors de la Journée internationale des sages-femmes

En mai 2019, l’ACSF et le NACM ont tenu une réception parlementaire réussie pour souligner la pratique sage-femme autochtone à l’occasion de la Journée internationale des sages-femmes. L’événement a été coparrainé par Dan Vandal, secrétaire parlementaire du ministre des Services aux Autochtones et député de Saint-Boniface—Saint-Vital; Cathy McLeod, députée de Kamloops—Thompson—Cariboo et ministre du cabinet fantôme de l’Opposition officielle pour les Affaires autochtones et du Nord (PCC); et Georgina Jolibois, députée de Desnethé—Missinippi—Rivière Churchill, porte-parole en matière de services aux Autochtones et porte-parole adjointe en santé (NPD).



Claire Dion Fletcher et Carol Couchie, coprésidentes du NACM; Nathalie Pambrun, présidente de l’ACSF; Kevin Waugh, député de Saskatoon—Grasswood, en Saskatchewan; Cathy McLeod, députée de Kamloops—Thompson—Cariboo, ministre du cabinet fantôme de l’Opposition officielle pour les Affaires autochtones et du Nord (PCC); Ellen Blais, membre de la direction et responsable et des relations gouvernementales du NACM



L'honorable  
Seamus O'Regan,  
ministre des  
Services aux  
Autochtones



«C'est un honneur d'être présent dans cette pièce bondée de connaissances, de compétences et d'un engagement inébranlable au service des femmes, des bébés et des familles [...] Il reste encore à faire : plus de formation, plus de financement, plus de sages-femmes.» — L'honorable Seamus O'Regan, ministre des Services aux Autochtones

Le Hill Times  
a publié une page  
en regard de l'éditorial  
sur la pratique sage-femme  
autochtone. Pour la lire :  
<https://bit.ly/2oltbnp>

## ENGAGER LA VOIX DANS LE CENTRE DU CANADA, LE NORD ET LES PROVINCES DE L'ATLANTIQUE

En avril, la direction de l'ACSF s'est rendue au Manitoba et en Saskatchewan afin d'appuyer le travail de représentation au niveau provincial. Des réunions ont eu lieu avec les ministres de la Santé et de l'Éducation et des dirigeants du Programme de soins de santé maternelle et infantile.

### Réglementation de la profession au Yukon

Au début de 2019, Santé et Affaires sociales du Yukon, l'organisme responsable de l'élaboration du modèle de services de sage-femme a donné à l'ACSF le mandat de lui fournir une expertise pour la mise sur pied d'un modèle de soins sage-femme pour le Yukon. L'ACSF a réuni des expert-e-s de la pratique sage-femme et des représentant-e-s de partout au pays qui sont parvenus à rédiger une proposition. Le modèle proposé a été mis de l'avant et reçoit de plus en plus d'attention. Des représentants du gouvernement présenteront les options proposées au Cabinet à l'automne 2019.

### Atlantique Canada

Une tournée de relations gouvernementales dans les provinces de l'Atlantique prévue pour fin novembre 2019 est en cours d'organisation.



Nathalie Pambrun, présidente de l'ACSF, Eby Heller, directrice des politiques et communications de l'ACSF, et Sarah Davis, présidente de la MAM, en rencontre avec le caucus du NPD du Manitoba



Nathalie Pambrun, Présidente de l'ACSF, L'honorable Jim Reiter, Ministre de la Santé, Saskatchewan, Jessica Bailey, Présidente de l'Association des sages-femmes de la Saskatchewan, Eby Heller, Directrice des politiques et communications de l'ACSF

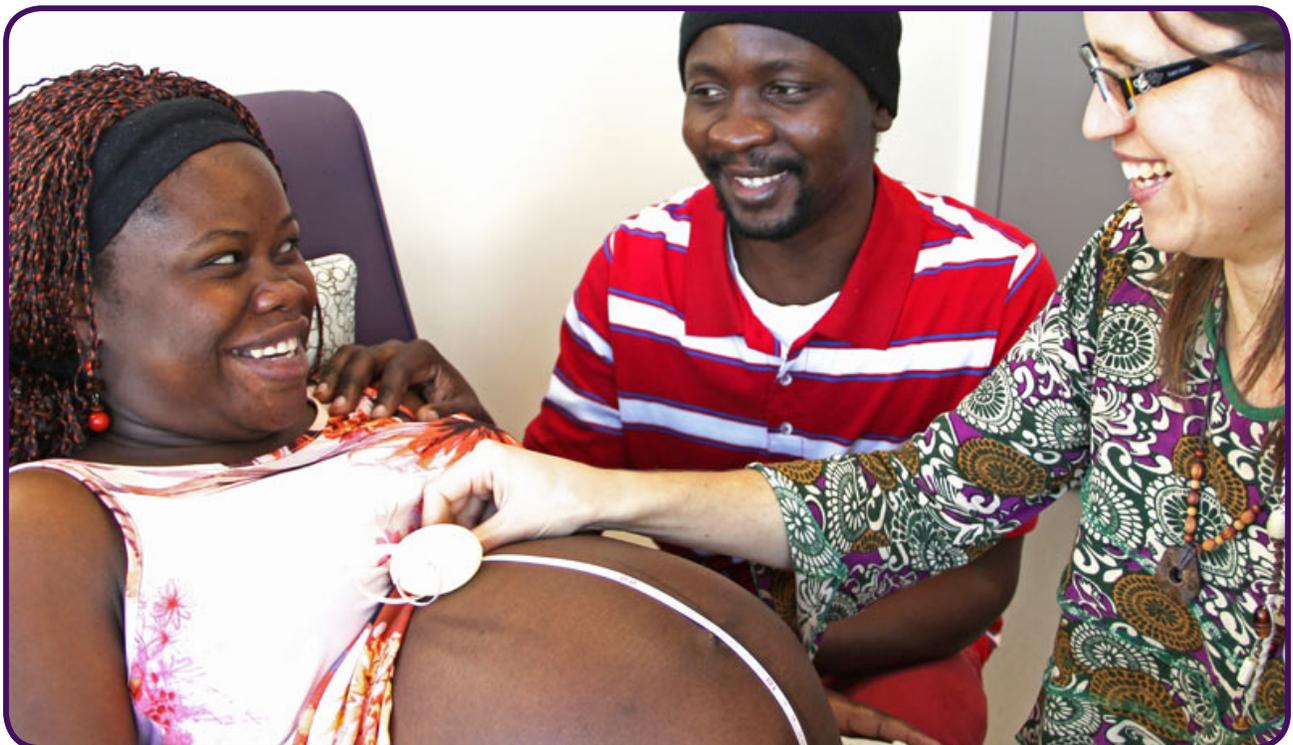
## EXCELLENCE DES SOINS

- L'énoncé de l'ACSF sur l'accouchement à domicile a été revu et publié en mars 2019.
- Réduction des méfaits liés à la consommation de substances :
- À l'AGA de 2018, les membres ont adopté une motion demandant à l'ACSF d'élaborer un énoncé de position sur la réduction des méfaits liés à la consommation de substances.

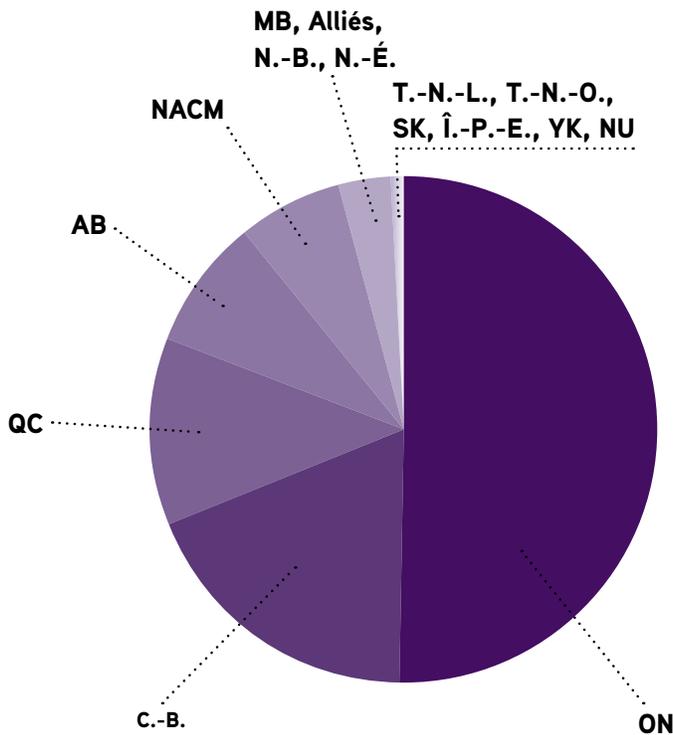
Au moment de la légalisation du cannabis en octobre 2018, l'ACSF a élaboré un court énoncé : <https://canadianmidwives.org/fr/2018/10/15/consommation-cannabis-pendant-grossesse/>.

À la fin février 2019, l'ACSF a obtenu un accord de contribution de la part du PUDS (Programme sur l'usage et les dépendances aux substances). Les conclusions du projet aideront à formuler, au cours de la prochaine année, un énoncé plus solide sur la réduction des méfaits liés à la consommation de substances.

- Un énoncé de position sur les maisons de naissance a été rédigé et revu par l'ensemble du comité. Une version finale devrait être soumise à révision par le CA en octobre 2019.
- La publication de l'énoncé de position sur l'accouchement à l'hôpital est prévue au printemps 2020.
- L'IVG pratiquée par les sages-femmes  
Cet été, le CA a recueilli des commentaires et les a soumis au groupe de travail. La diffusion de cet énoncé de position est prévue pour l'hiver 2019.
- Le comité sur le modèle salarial élabore actuellement une série de recommandations quant à la mise sur pied d'un modèle d'emploi salarié pour la pratique sage-femme. Le document devrait être achevé en mars 2020.



## RÉPARTITION DES MEMBRES DE L'ACSF PAR PROVINCE TERRITOIRE/NACM (TOTAL: 2083)



ON: 1088	MB: 33	T.-N.-O.: 5
C.-B.: 403	Alliés: 17	SK: 3
QC: 261	N.-B.: 11	Î.-P.-E.: 1
AB: 177	N.-É.: 11	YK: 1
NACM: 143	T.-N.-L.: 8	NU: 0

## CROISSANCE DES MEMBRES DE L'ACSF DEPUIS 2010



# LES SAGES-FEMMES BIEN PRÉSENTES À LA CONFÉRENCE WOMEN DELIVER

Le NACM et l'ACSF ont assuré une présence remarquable à la conférence Women Deliver en juin 2019. Il s'agit de la plus grande conférence au monde sur l'égalité des genres, la santé et les droits.

## PRÉSENCE

17 représentantes et représentants de l'ACSF et du NACM étaient sur place.

L'ACSF Mondial a aidé à la participation de 10 sages-femmes des pays du Sud.



Nathalie Pambrun, présidente de l'ACSF et l'hon. Maryam Monsef, ministre du Développement international et ministre des Femmes et de l'Égalité des genres



Alisha Apale, directrice du NACM, et Evelyn George, coordonnatrice du développement de partenariats, au kiosque du NACM financé par J & J



Haut: Jo Muise, responsable de la mobilisation, présentant la vision de l'ACSF au kiosque de l'ACSF

Droite: Nathalie Pambrun, présidente de l'ACSF et Franka Cadee, présidente de l'ICM à la réception sur la pratique sage-femme dans le monde



Tonia Occhionero, Hanna Carlson, l'hon. D<sup>re</sup> Hedy Fry, D<sup>re</sup> Mary Otieno, Emmanuelle Hébert et Nathalie Pambrun

L'ACSF a organisé un dîner-conférence de haut niveau à la 25<sup>e</sup> CIPD : *Accélérer les progrès en faveur des femmes et des filles au Soudan du Sud.*

Ellen Blais, Carol Couchie, Nathalie Pambrun et Claire Dion Fletcher, membres de la direction du NACM, en compagnie de Save the Children Canada à la séance sur la pratique sage-femme autochtone.



Jane Erdman, secrétaire du CA de l'ACSF, en discussion avec le premier ministre de la Colombie-Britannique, au kiosque de l'ACSF



Alisha Apale, directrice du NACM; Ellen Blais, responsable des relations gouvernementales du NACM; Carol Couchie, coprésidente du NACM; Sophie Grégoire-Trudeau; Claire Dion Fletcher, coprésidente du NACM; Nathalie Pambrun, présidente de l'ACSF



## ÉVÉNEMENTS ET VISIBILITÉ

- L'ACSF a coorganisé le 4<sup>e</sup> Symposium mondial sur la pratique sage-femme : *Des sages-femmes valorisées, pour des communautés transformées.*
- L'ACSF et l'ICM ont été les hôtes conjoints de la réception sur la pratique sage-femme dans le monde.
- Le NACM a coorganisé le Symposium précongrès sur la santé autochtone.
- Le NACM a tenu 1 présentation parallèle, 2 panels et 1 PowerTalk.
- L'ACSF a organisé 1 dîner-conférence de haut niveau à la 25<sup>e</sup> CIPD : *Accélérer les progrès en faveur des femmes et des filles au Soudan du Sud.*
- Le NACM a tenu 2 kiosques.
- L'ACSF a tenu 1 kiosque.
- L'ACSF a tenu 2 présentations parallèles et 1 présentation de film.
- Le NACM et l'ACSF ont participé au bureau d'experts WD, à la Youth Zone, aux réceptions WD, à des entrevues avec les médias, et plus encore.

## Travail de défense des droits ayant mené à l'annonce historique de l'appui du Canada pour la santé sexuelle et reproductive dans le monde

L'ACSF a pris part à une large coalition d'organisations canadiennes de premier plan en santé mondiale afin de réviser le plan d'action Prospérer, le document de politique sur lequel s'est appuyé le premier ministre Justin Trudeau pour annoncer l'engagement du Canada à faire avancer la santé et les droits des femmes, des adolescentes et des enfants dans le monde. Cette annonce a renforcé la position du Canada comme chef de file en la matière, grâce à un investissement annuel de 1,4 milliard de dollars pendant 10 ans, dont 700 millions seront attribués à la santé sexuelle et reproductive.



Le premier ministre Justin Trudeau faisant son annonce à la conférence Women Deliver



L'hon. Maryam Monsef, ministre du Développement international et ministre des Femmes et de l'Égalité des genres, au pavillon du Canada de CanSFE

# PROGRAMME MONDIAL DE L'ACSF

Depuis plus de 10 ans, l'ACSF collabore avec d'autres associations nationales de sages-femmes afin de permettre des initiatives de renforcement des capacités réciproque et d'élaboration de projets. Les partenariats de longue date de l'ACSF ont augmenté la capacité de l'ACSF à atteindre ses objectifs internationaux et à contribuer au renforcement de ses associations sœurs à l'étranger. Ces partenariats ont jeté les bases de notre travail actuel. [cam-global.org/fr/](http://cam-global.org/fr/)

## OUTILS DE COMMUNICATION ET DE SENSIBILISATION

### **Des voix pour le changement : Portraits de sages-femmes**

« C'est pour cela que je suis devenue sage-femme : pour sauver la vie de nos chères mères. » — Dora Kunda

*Des voix pour le changement : Portraits de sages-femmes* est un documentaire de 30 minutes qui offre un regard intime sur la vie de quatre sages-femmes très différentes et très complexes vivant au Soudan du Sud et au Canada. Nous y voyons les sages-femmes surmonter divers défis personnels et professionnels : naissances difficiles, absence de ressources, quête perpétuelle de respect dans leur pratique de la profession, etc.

« Nous sommes allées étudier et nous avons appris, c'est là que nous allons chercher les connaissances et les compétences. Puis, nous avons l'attitude, pour ÊTRE valorisées. Vous êtes la voix de la mère qui parfois ne peut pas parler. » — Nalumu Scovia



### **Premier et deuxième numéros d'une série de trois bandes dessinées valorisant les expériences vécues par des sages-femmes**

*Labour Pains* est une série de bandes dessinées qui s'inspire des expériences vécues par les sages-femmes et les étudiantes en pratique sage-femme au Soudan du Sud. En plus d'être une façon de mettre en valeur le travail des sages-femmes et de promouvoir la pratique en tant que profession dans le contexte fragile du Soudan du Sud, cette série sert d'outil de recrutement et de formation sur différentes compétences spécialisées et générales. Ces compétences incluent l'intervention lors d'une hémorragie post-partum, les techniques de prévention des infections et la gestion des cas de violence sexiste, mais aussi les soins de maternité respectueux, la résolution de conflits et l'autonomisation de soi-même et de la clientèle.



Nombre de bandes dessinées distribuées : 1000 copies de chaque numéro

# PRINCIPALES RÉALISATIONS

## RENFORCEMENT DES ASSOCIATIONS

### Défense des intérêts et mobilisation

- **Plus de 8 000 étudiantes et étudiants** du secondaire en Tanzanie initiés à la profession sage-femme
- Journée internationale des sages-femmes, Journée internationale des femmes et nombreuses activités de sensibilisation organisées dans 5 pays pour promouvoir la pratique sage-femme : Haïti, Soudan du Sud, Tanzanie, Éthiopie et République démocratique du Congo
- **Appui au lancement** de la Société des obstétriciens et gynécologues du Soudan du Sud
- **Soutien technique au SSNAMA** pour le lancement d'une section étudiante, l'achat d'équipement et de fournitures de bureau et la mise sur pied d'une bibliothèque de ressources au Soudan du Sud
- **Soutien technique à l'AISFH** pour l'évaluation de la capacité organisationnelle, l'élaboration d'un plan stratégique et d'un plan d'affaires, la consolidation de la gouvernance et la création de politiques et procédures opérationnelles

### Formation professionnelle

- **10** sages-femmes d'associations partenaires ont participé à la conférence Women Deliver.
- **32** responsables de soins sages-femmes et infirmiers de **14 régions du Soudan du Sud** ont reçu une formation en matière de leadership et de gouvernance.
- **25** responsables de soins sages-femmes et infirmiers de **12 régions du Soudan du Sud** ont reçu une formation sur la défense des intérêts.
- **500 échanges en ligne** ont eu lieu entre des pairs du Canada et du Soudan du Sud.

## RECHERCHE

- Recherche qualitative et revue de littérature portant sur les croyances et les perceptions à l'égard des « matrones » à Haïti
- Formation de **23 enseignant-e-s** en soins sages-femmes et infirmiers sur le renforcement des capacités en recherche
- Recherche opérationnelle en cours portant sur la qualité des soins dispensés dans **14 établissements de SONU** appuyés par le projet RSSF II au Soudan du Sud
- Projet de **recherche Mitacs de l'ACSF** en cours visant à démontrer les effets de notre travail et de notre approche à l'international

## RÉGLEMENTATION

- Révision du projet de réglementation de la profession sage-femme en Haïti
- Appui à l'élaboration de matériel pour l'organisme de réglementation intérimaire au Soudan du Sud

## ÉTUDES EN PRATIQUE SAGE-FEMME

- **Bourses octroyées à 112 étudiant-e-s** en pratique sage-femme et en soins infirmiers de la Tanzanie
- Formation sur les soins de maternité respectueux suivie par **175 sages-femmes**
- Formation sur les compétences en encadrement clinique suivie par **65 sages-femmes**
- **Lancement d'une campagne de sensibilisation** aux soins de maternité respectueux dans tout le pays
- Participation de **29 responsables** de soins sages-femmes et infirmiers de 13 régions du Soudan du Sud à une formation d'agent-e-s de formation en contrôle et prévention des infections
- Formation sur les soins obstétricaux et néonataux d'urgence suivie par **189 sages-femmes**
- Formation en Haïti de **100 formatrices et formateurs** en compétences sages-femmes en situation d'urgence (en cours)
- Premier **manuel de procédures cliniques** à être publié et diffusé au Soudan du Sud
- Élaboration d'un programme d'enseignement pour le **cours d'obstétrique et d'interventions chirurgicales essentielles** du Collège des médecins et chirurgiens du Soudan du Sud
- Publication et déploiement au Soudan du Sud d'un **manuel de l'enseignante sage-femme** avec ressources numériques



# OÙ TRAVAILLONS-NOUS?

Le projet **Renforcer les services de sage-femme au Soudan du Sud, phase 2 (RSSF II)** est financé par les gouvernements du Canada et de la Suède et dirigé par l'UNFPA, en partenariat avec l'ACSF et d'autres organisations. Le projet vise à augmenter l'accès à des professionnels de la santé qualifiés, tout particulièrement à des sages-femmes, afin de réduire la mortalité maternelle et infantile au Soudan du Sud.

Le projet **Les sages-femmes sauvent des vies (MSL)** est financé par le gouvernement du Canada et dirigé par Cuso International, en partenariat avec l'ACSF et les associations de sages-femmes locales du Bénin, de l'Éthiopie, de la République démocratique du Congo et de la Tanzanie.

Le projet **Saj Fanm Pou Fanm (SFPF)** est dirigé par l'UNFPA et mené en partenariat avec l'ACSF, l'UQTR et d'autres organismes locaux. L'objectif du projet est de renforcer la profession sage-femme, de réduire le taux de mortalité maternelle et de promouvoir la santé et le bien-être des femmes, des filles et des nouveau-nés en Haïti.

L'initiative **Plus de sages-femmes mieux formées pour les régions rurales en Tanzanie (MBM)** est dirigée par Jhpiego en partenariat avec l'ACSF, TAMA et AMREF. Le but de l'initiative est d'améliorer la santé et le bien-être des femmes et des enfants dans les zones du Lac et de l'Ouest en Tanzanie et d'augmenter de manière considérable l'accès à des soins de sages-femmes qualifiées pour les femmes et les enfants de ces régions, au présent comme à l'avenir.

\* Tous les projets sont financés par Affaires mondiales Canada



Global Affairs Canada  
Affaires mondiales Canada

# CONGRÈS ET EXPOSITION DE L'ACSF 2018

## *Entre bonnes mains : les sages-femmes, chefs de file en santé et droits reproductifs*

Plus de 370 personnes de partout au Canada et d'ailleurs dans le monde ont participé en octobre 2018 à un autre congrès bien réussi de l'ACSF à Gatineau, au Québec. La 17<sup>e</sup> édition du Congrès annuel a donné lieu à plusieurs présentations abordant différents sujets, dont les effets du racisme sur la santé maternelle, les troubles psychiatriques pendant la grossesse et la période post-partum, la pratique sage-femme autochtone, la consommation de cannabis pendant la grossesse, et bien plus encore. **Sophie Grégoire-Trudeau** et la **ministre fédérale Karina Gould** ont prononcé le discours d'ouverture.

## Symposium mondial

L'ACSF a organisé son tout premier Symposium mondial sur la santé et les droits reproductifs en octobre 2018.

Plus de 200 personnes étaient présentes, y compris des membres de l'ACSF, des sages-femmes de pays du Sud et des professionnels en développement international, pour entendre plus de 20 conférencières et conférenciers venant d'organisations telles que Jhpiego, Care Canada, Plan Canada, Action Canada pour la santé et les droits sexuels, Interpares, la Fondation Aga Khan, CanSFE, la Fondation Femme Plus, TAMA, la SCOSAF, SSNAMA et plusieurs autres.



## LES FAITS SAILLANTS DU CONGRÈS

370

PERSONNES PRÉSENTES

35

KIOSQUES D'EXPOSITION

50

PRÉSENTATIONS INSPIRANTES

3

JOURS DE RÉSEAUTAGE, D'APPRENTISSAGE ET DE PLAISIR!

200+

PARTICIPANT-E-S AU SYMPOSIUM MONDIAL DE L'ACSF

45

DÉLÉGATION ÉTUDIANT-E-S

4

ATELIERS PRÉCONGRÈS

# MOBILISATION

## Havingababy.co : Les résultats et prochaines étapes du travail de mobilisation de l'ACSF

En 2018-2019, nous avons créé le premier site Web de l'ACSF destiné au grand public : [havingababy.co](http://havingababy.co). Grâce à des sondages et des groupes de discussion, nous avons acquis une solide compréhension du type de soutien et d'information dont les familles canadiennes, les communautés et les différent-e-s professionnel-le-s de la naissance ont besoin pour une grossesse et un accouchement en santé. L'élaboration du contenu, du concept et du graphisme du site est le reflet direct de ces discussions.

Grâce à ces réalisations, l'ACSF a renforcé sa capacité de mobilisation et a gagné en visibilité dans tout le Canada!

Accomplissement : La portée de l'ACSF sur les médias sociaux a considérablement augmenté depuis le lancement du site. Notre page Facebook compte 1 000 nouveaux abonnés et nous atteignons en moyenne 2 500 personnes à chacune de nos publications.

**HAVING A baby** YOUR RIGHTS & CHOICES PREPARING FOR BABY FIND A CAREGIVER English Search

Choosing a care provider [Ensuring your needs are met](#) FAQ About the site

Everyone has the right to respectful care.

**Indigenous Care: Returning Birth to Communities**  
An Aboriginal midwife in every Aboriginal community.

**Seven Rights of Child-bearing People**  
Are you getting the care you deserve and are entitled to?

**Newly Arrived in Canada**  
Newly arrived in Canada? With or without status, this is for you.

**Quiz: Am I receiving respectful care?**  
Concerned you aren't being treated with respect?

**Disrespect and Why it Matters**  
Defining disrespect and why respectful care matters.

Revue canadienne de la recherche et de la pratique sage-femme (CJMRP)  
Trois numéros de la CJMRP ont été publiés en 2018-2019.

L'infolettre *Le Pinard*

Deux numéros du *Pinard* ont été publiés en ligne et envoyés par courriel l'an dernier, et des copies papier ont été envoyées par la poste à environ 350 cliniques de sages-femmes.

## STATISTIQUES SUR LES MÉDIAS SOCIAUX

2018 – 2019



159 publications  
996 abonnés  
4 000 interactions  
3 900 mentions J'aime

**7X** plus d'engagement



164 gazouillis  
2 300 abonnés  
1 200 interactions  
782 mentions J'aime  
431 partages

engagement comparable à celui des années précédentes



621 publications  
7 700 abonnés  
83 000 interactions  
65 000 réactions  
11 000 partages  
6 700 commentaires

**2X** plus d'engagement

ACSF MONDIAL

1 000 utilisateurs de plus  
2 000 sessions de plus

ACSF NATIONAL

7 300 utilisateurs de plus  
12 700 sessions de plus

ACSF GRAND PUBLIC

Havingababy.co  
Janvier à juillet 2019

7 558 visites  
29 491 pages vues  
3.73% taux de rebond

# NATIONAL ABORIGINAL COUNCIL OF MIDWIVES (NACM)

Quelle année exceptionnelle pour le NACM! Au cours des 12 derniers mois, le NACM a lancé son nouveau site Web, publié trois énoncés de position, dévoilé son cadre de compétences, offert une série de webinaires à d'importants groupes d'intervenants, mené un sondage sur la classification professionnelle de la pratique sage-femme autochtone, publié un cadre de partenariat et finalement, a créé une nouvelle série de bannières et de matériel infographique. <https://indigenoumidwifery.ca/>

Par le biais de subventions, nous avons embauché une coordonnatrice de partenariats pour qu'elle oriente nos actions visant à soutenir de nombreuses communautés dans leur cheminement vers la réintégration des services de sages-femmes. Nous avons également renforcé nos liens avec les principaux intervenants, alliés et organisations autochtones du pays. Nous avons maintenant une participation significative en tant que seule association professionnelle de la santé autochtone au sein d'un important groupe de travail fédéral sur la santé et le bien-être des femmes autochtones. En avril, le NACM s'est joint à la délégation canadienne lors de la 18<sup>e</sup> séance de l'Instance permanente des Nations Unies sur les questions autochtones (UNFP18).

«Imaginez un Canada où les communautés autochtones et leurs familles sont respectées, du moment où leurs enfants naissent à celui où ils retournent au monde des esprits. C'est le fondement de ce pays et tous les Canadiens et Canadiennes le méritent tant, en particulier les premiers peuples de ces terres et ces cours d'eau.» – Claire Dion Fletcher, coprésidente du NACM

## Renforcement DES ALLIANCES

Le NACM a tenu plusieurs réunions en personne avec des organisations autochtones du pays, dont l'Assemblée des Premières Nations (APN), l'Association des femmes autochtones du Canada (AFAC), Pauktuutit et Inuit Tapiriit Kanatami (ITK).

Une résolution a été adoptée par l'APN en faveur d'une augmentation des investissements en pratique sage-femme autochtone comme moyen de ramener la naissance dans les communautés.



Joyce Leaf, NACM; la conférencière Louise McDonald Herne, mère traditionnelle du clan de l'Ours au sein du Conseil de la Nation mohawk; Carol Couchie, coprésidente du NACM; Ellen Blais et Julie Wilson, NACM



# WHY INDIGENOUS MIDWIFERY MATTERS

## What is Indigenous Midwifery?

Indigenous midwives are sexual and reproductive health care providers who have unique cultural knowledge, practices and competencies that are responsive to the needs of diverse communities, particularly Indigenous communities.

## Core Competencies of Indigenous Midwives include:



Essential, clinically excellent, culturally rooted, primary health care BY Indigenous health professionals FOR Indigenous families and communities



## INDIGENOUS MIDWIFERY STUDENTS NEEDED:

- ✓ Diverse pathways to education
- ✓ Culturally safe education
- ✓ Competency-led apprenticeship, mentorship and education
- ✓ Community-based programs BY and FOR Indigenous people

## SUPPORT INDIGENOUS MIDWIFERY

- 1 Honour the role of Indigenous Midwives and their role in improving the health and wellness of Indigenous communities
- 2 Provide funding to establish and sustain midwifery services in communities
- 3 Provide funding to initiate a national Indigenous Midwifery education strategy
- 4 Implement policy frameworks that enable Indigenous Midwives to establish and sustain services in communities



[www.indigenousmidwifery.ca](http://www.indigenousmidwifery.ca)

## Publication *Indigenous Midwifery Knowledge and Skills: A Framework of Competencies*

Lancée en mai 2018, *Indigenous Midwifery Knowledge and Skills: A Framework of Competencies* est une publication déterminante pour le NACM! Les connaissances et l'enseignement de la pratique sage-femme autochtone doivent être ramenés au sein de nos communautés pour que des soins primaires essentiels, excellents sur le plan clinique et ancrés dans la culture puissent être fournis PAR des professionnelles de la santé autochtones POUR le plus grand nombre de familles et de communautés autochtones possible!

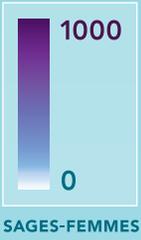
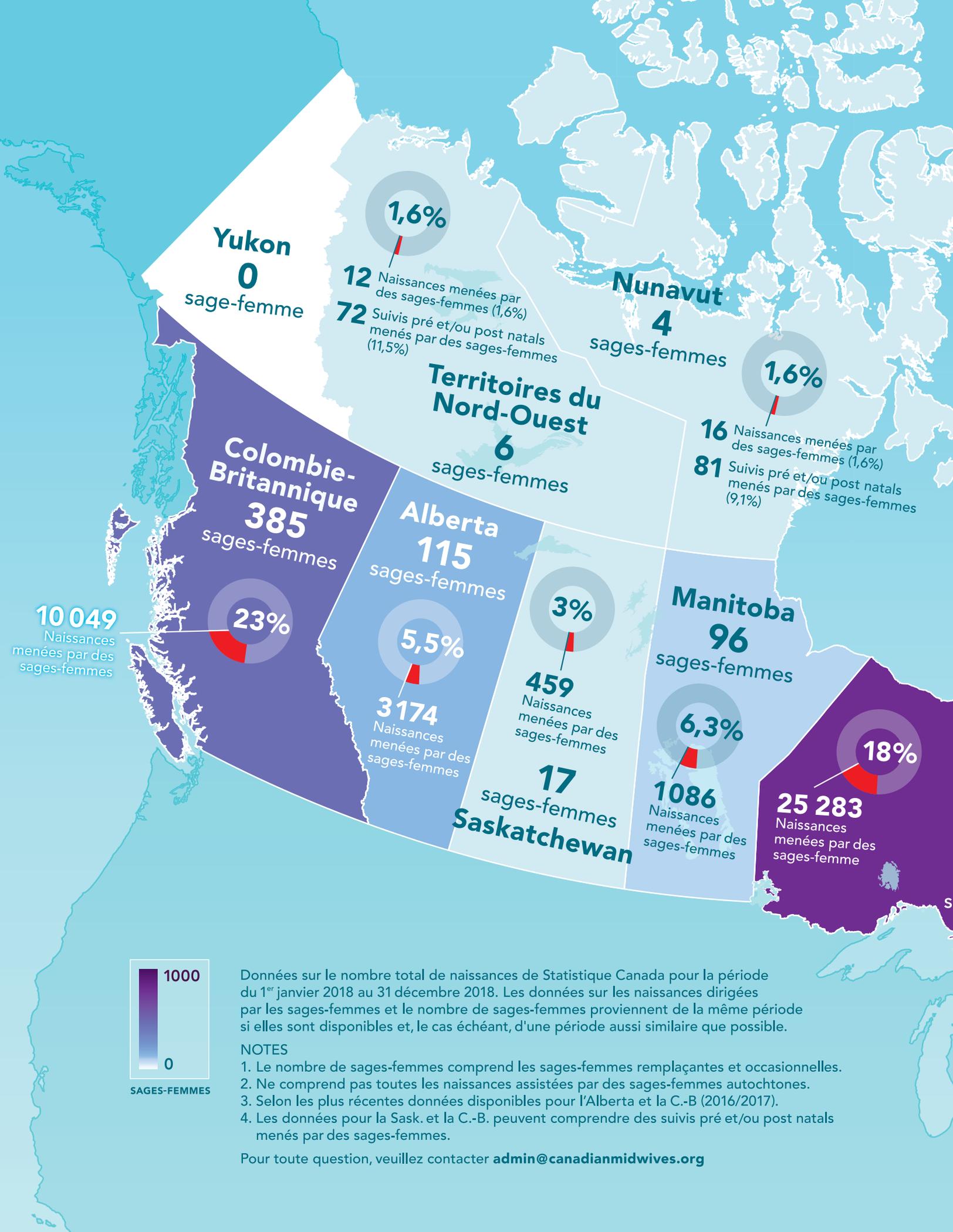
## Indigenous Midwifery Knowledge and Skills: A FRAMEWORK OF COMPETENCIES

Created by The National Aboriginal Council of Midwives

« Nous sommes bien plus que celles qui accueillent les bébés. Nous sommes la nutrition. Nous sommes l'allaitement. Nous sommes la sécurité dans les régions éloignées. Nous sommes une protection pour les jeunes familles. » – Carol Couchie, coprésidente du NACM

Nous avons ouvert un compte Twitter! Suivez-nous ici : @NACMidwives





Données sur le nombre total de naissances de Statistique Canada pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2018 au 31 décembre 2018. Les données sur les naissances dirigées par les sages-femmes et le nombre de sages-femmes proviennent de la même période si elles sont disponibles et, le cas échéant, d'une période aussi similaire que possible.

**NOTES**

1. Le nombre de sages-femmes comprend les sages-femmes remplaçantes et occasionnelles.
2. Ne comprend pas toutes les naissances assistées par des sages-femmes autochtones.
3. Selon les plus récentes données disponibles pour l'Alberta et la C.-B. (2016/2017).
4. Les données pour la Sask. et la C.-B. peuvent comprendre des suivis pré et/ou post natales menés par des sages-femmes.

Pour toute question, veuillez contacter [admin@canadianmidwives.org](mailto:admin@canadianmidwives.org)



# CAM ACSF 2018

## Les sages-femmes et naissances menées par des sages-femmes

### NAISSANCES TOTALES 2018

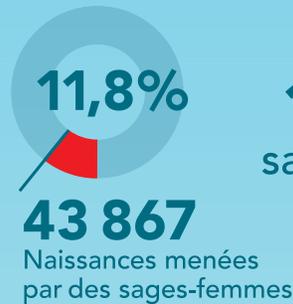
YT.....	401*
NT.....	732
NU.....	897**
BC.....	43 591
AB.....	52 317
SK.....	15 391
MB.....	17 165
ON.....	140 785
QC.....	82 287
NB.....	6 389
PE.....	1 283
NS.....	8 014
NL.....	3 967

**CANADA: 373 219**

\* dernières statistiques de 2016 pour le Yukon

\*\* données de 2017 du Bureau de la statistique du Nunavut

**Canada**  
**1 834,5**  
sages-femmes



**Terre-Neuve-et-Labrador**

**4 sages-femmes ont été embauchées** et commenceront leur emploi à la fin de l'automne 2019

**Québec**  
**230**  
sages-femmes



**Nouvelle-Écosse**  
**9,5**  
sages-femmes



**Î.-P.-É.**  
**0**  
sage-femme

**Nouveau-Brunswick**  
**4**  
sages-femmes



**Ontario**  
**968**  
sages-femmes





